



**RO**  
română



**SLO**  
slovena

Pe întreg teritoriul Uniunii Europene următoarele ingrediente trebuie să fie în mod obligatoriu și fără excepție indicate pe ambalajul produselor.

o Aceste prevederi nu sunt obligatorii pentru următoarele țări: Rusia și Turcia

Aceste ingrediente sunt marcate cu **albastru** în dicționar.

- Cereale care conțin gluten (de exemplu, seacă, grâu, orz, ovăz, grâu spelt, grâu mare sau sușe hibrid ale acestora) și produse derivate
- Crustacee și produse derivate
- Ouă și produse derivate
- Pește și produse derivate
- Arahide și produse derivate
- Soia și produse derivate
- Lapte și produse derivate (inclusiv lactoză)
- Fructe nucifere, precum migdale [*Amygdalus communis* L.], alune de pădure [*Corylus avellana*], nuci [*Juglans regia*], nuci pecan [*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], anacard [*Anacardium occidentale*], nuci de Brazilia [*Bertholletia excelsa*], fistic [*Pistacia vera*], nuci de Queensland și nuci de Macadamia [*Macadamia ternifolia*] și produse derivate
- Țelină și produse derivate
- Muștar și produse derivate
- Semințe de susan și produse derivate
- Dioxid de sulf și sulfiți de concentrații de peste 10 mg/kg sau 10 mg/litru exprimate ca SO<sub>2</sub>

Vă puteți întocmi cardul personal de alergii cu ajutorul acestui dicționar.

## Alergičen se na ...

<i>gătit</i>	<b>kuhan</b>
<i>neprelucrat</i>	<b>surov</b>
<i>proaspăt</i>	<b>svež</b>
<i>uscat</i>	<b>suh</b>
alcool	<b>alkohol</b>
alimente condimentate	<b>začimba</b>
alună americană	<b>kikiriki</b>
alune de pădure	<b>lešnik</b>
ananas	<b>ananas</b>
anason	<b>janež</b>
anșoa	<b>inčun</b>
ardei iute	<b>kajenski poper; pekoča paprika</b>
avocado	<b>avokado</b>
banană	<b>banana</b>
batog	<b>vahnja</b>
bere	<b>pivo</b>
biban	<b>ostriz</b>
brânză	<b>sir</b>
brocoli	<b>brokoli</b>
busuioc	<b>bazilika</b>
cacao	<b>kakav v prahu</b>
caisă	<b>marelica</b>
calcan	<b>morksi list</b>
căpșuni	<b>rdeča jagoda</b>
cardamon	<b>kardamom</b>
carne	<b>meso</b>
cartofi	<b>krompir</b>
castane	<b>užitni kostanj</b>
castraveci	<b>kisla kumarica; kumara</b>
castravete	<b>kumara</b>
ceapă	<b>čebula</b>
chimen	<b>janež (semena); kumina</b>
cicoare	<b>radič; cikorija</b>
cimbru	<b>timijan</b>
ciocolată	<b>čokolada</b>
cireșe	<b>češnja</b>
ciuperci	<b>goba</b>

cocos	<b>kokos</b>
cod	<b>polenovka</b>
coriandru	<b>koriander</b>
crab	<b>rakovica</b>
crap	<b>postrva</b>
crevete	<b>kozica</b>
curmală	<b>datelj</b>
curry	<b>curry</b>
despărțit	<b>pekoča kopriva</b>
dioxid de sulf	<b>žveplov dioksid</b>
drojdie	<b>(pekovski) kvas</b>
făină	<b>moka</b>
fasole	<b>fižol</b>
fistic	<b>pistacija</b>
ghimbir	<b>ingver</b>
gluten	<b>rastlinsko lepilo</b>
grapefruit	<b>grenivka</b>
grâu	<b>pšenica</b>
grâu mare	<b>kamut</b>
grâu negru	<b>ajda</b>
grâu spelt	<b>pira</b>
gutui	<b>kutina</b>
hamsie	<b>inčun</b>
hering	<b>slanik</b>
homar	<b>jastog</b>
iuți	<b>začimba</b>
kiwi	<b>kivi</b>
lămâi	<b>limona</b>
lapte de vacă	<b>mleko</b>
leuștean	<b>luštrk</b>
linte	<b>leča</b>
mac	<b>mak v zrnju</b>
mălai	<b>koruzna moka</b>
mango	<b>mango</b>
măr	<b>jabolko</b>
măr pădureț	<b>rakovica</b>
mărar	<b>koper</b>
martipan	<b>marcipan</b>
mazăre	<b>grah</b>
mentă	<b>poprova meta</b>
midii	<b>dagnje</b>
miel	<b>jagnje, jagnjetina</b>
miere	<b>med</b>
miez de nucă	<b>muškadni orešček</b>
migdală	<b>mandelj</b>
morcov	<b>korenje</b>
muștar	<b>gorčica</b>
nucă	<b>oreh; lešnik</b>
nucă de acaju	<b>oreh; lešnik</b>
nucă de Brazilia	<b>Brazilski orešček</b>
nuci	<b>laški oreh</b>
nuci de macadamia	<b>makadmija</b>
nuci pecan	<b>ameriški oreh</b>
oaie (carne)	<b>ovčetina</b>
oregano	<b>origano</b>

orez	<b>riž</b>
orz	<b>ječmen</b>
ouă	<b>jajce</b>
ovăz	<b>sušilnica za hmelj; hmeljnica</b>
papaya	<b>papaja; melonovec</b>
paprika	<b>paprika</b>
pară	<b>hruška</b>
pătrunjel	<b>peteršilj</b>
pelin	<b>žajblej</b>
pepene galben	<b>melona</b>
pește	<b>riba</b>
piersică	<b>breskev</b>
piliniță	<b>pelin</b>
pipper	<b>feferon; poper</b>
plante medicinale	<b>zelišče</b>
porc (carne)	<b>svinjina</b>
portocală	<b>pomaranča</b>
prune	<b>sliva</b>
pui (carne)	<b>Piščančje meso</b>
roșii	<b>paradižnik</b>
sardea	<b>inčun</b>
scortșoară	<b>cimet</b>
scrumbie albastră	<b>skuša</b>
secară	<b>rženo žganje</b>
semințe de floarea soarelui	<b>sončnično seme</b>
smochină	<b>figa</b>
soia	<b>soja</b>
somon	<b>losos</b>
sovârv	<b>majaron</b>
spanac	<b>špinača</b>
stridie	<b>ostriga</b>
struguri	<b>grozdje</b>
sulfiți	<b>sulfit</b>
susan	<b>sezamova semena</b>
tarhon	<b>pehtran</b>
țelină	<b>zelena</b>
ton	<b>tunina</b>
usturoi	<b>česen</b>
vanilie	<b>vanilija</b>
vin	<b>vino</b>
vită (carne)	<b>govedina</b>